

[Texte]

Mr. Holtmann: I certainly do not want to rattle anybody's chain. They would like to discuss this for three hours. Hell, I will withdraw the motion.

The Chairman: Do I have the consent of the committee to withdraw the motion?

Mr. Kindy: Mr. Chairman.

The Chairman: Yes, Mr. Kindy.

Mr. Kindy: I am surprised. It seems it is an excellent bill and their position is happy with it. I think the farmers probably want this bill to become a law. I am surprised they tried to stall the bill by saying they are going to debate the motion for hours. I think we should be looking at interest of the farmers, not the interest of who is winning a battle here in debating it.

• 1640

Mr. Hovdebo: I think the Minister made the point exactly as I feel, which is that this committee—the agricultural committee and the committees relative to agricultural bills—have always proceeded on a consensus basis. It has worked very well in the seven years I have been here, and if it is not going to work well, then you are going to get what you asked for—which is to say, every time you try to put on closure you are going to get two and a half hours of debate.

The Chairman: Well, before we get into two and a half hours, I believe we have consent to withdraw the motion, so we will declare it withdrawn. Mr. Foster, would you inquire please?

Mr. Foster: I just have a couple of questions, Mr. Chairman. Personally, I am sure there is not a single prairie farmer who believes that spending an hour and a half putting questions to the Minister responsible for the Wheat Board on an important piece of legislation—whether the questions are directly related, or as we always do on clause 1, have some relation to prairie grain economy—is not an undue length of time.

But I would like to ask the Minister . . . the interest rates being charged now are only charged after the due date, and I would be interested to know what you are charging. I suppose this would be on the advance payments for last year.

On the outstanding interest rates of former years or previous years, what rates do you have outstanding? I read a figure the other day where . . . was it 30% of all FCC loans are between 12.75% and 16.75%, and I just wondered if 32% . . . what sorts of rates? And the second part of my question would be, the outstanding rates, if they are 12% or 15%, will you be able to wind them down to the current rate of interest? I would be interested to know those.

Mr. Mayer: Well, Mr. Chairman, in response to the last part of Dr. Foster's question, the answer is yes.

Mr. Foster: You will be able to wind them down.

[Traduction]

M. Holtmann: Je ne cherche pas à indisposer qui que ce soit. Ils sont bien capables de discuter de la motion pendant trois heures. Eh bien, dans ce cas, je la retire.

Le président: Le Comité y consent-il?

M. Kindy: Monsieur le président.

Le président: Oui, monsieur Kindy.

M. Kindy: Je suis surpris. Il s'agit ici d'un excellent projet de loi et je pensais qu'ils en étaient satisfaits. Les producteurs en tout cas souhaitent l'adoption de cette mesure. Je suis surpris qu'ils veuillent en retarder l'adoption en indiquant qu'ils sont prêts à discuter de la motion pendant des heures. Je pense que nous devrions nous soucier de l'intérêt des producteurs ici, non pas de l'intérêt de ceux qui cherchent à gagner des batailles.

M. Hovdebo: Je pense que le ministre a clairement exprimé son sentiment, soit que ce Comité, le Comité de l'agriculture et tous les comités qui étudient des projets de loi agricoles règlent toujours leurs différends à l'amiable. Depuis sept ans que je suis député, cela marche très bien et si cela ne marche plus, dans ce cas, vous aurez gain de cause, autrement dit, chaque fois que vous essayez d'imposer la clôture, on aura un débat de deux heures et demie.

Le président: Avant qu'on en arrive là, je pense que nous sommes tous d'accord pour retirer la motion; je déclare donc que la motion a été retirée. Monsieur Foster, allez-y.

M. Foster: J'ai quelques questions, monsieur le président. Personnellement, je suis convaincu qu'il n'y a pas un seul cultivateur des Prairies qui considère qu'une heure et demie passée à poser des questions au ministre responsable de la Commission canadienne du blé relativement à un important projet de loi soit une perte de temps, que les questions portent directement sur l'économie des céréales des Prairies ou indirectement comme c'est toujours le cas pour l'article 1.

J'aimerais par contre demander au ministre . . . Jusqu'à présent l'intérêt a été facturé uniquement après la date d'échéance et j'aimerais savoir exactement ce que vous facturez. Je suppose qu'il s'agit des avances pour l'an dernier.

Quels sont les taux d'intérêt pour les paiements en souffrance depuis quelques années? L'autre jour, j'ai vu un chiffre qui indiquait que . . . Pour 30 p. 100 des prêts de la SCA, le taux d'intérêt variait de 12,75 à 16,75 p. 100, et je me demandais si 32 p. 100 . . . Quels sont les taux d'intérêt? Et voici la deuxième partie de ma question: pour les paiements en souffrance, si les taux d'intérêt sont de 12 ou de 15 p. 100, pourriez-vous les ramener au niveau actuel? J'aimerais bien une réponse.

M. Mayer: Eh bien, monsieur le président, pour répondre à la dernière partie de la question de M. Foster, la réponse est oui.

M. Foster: Il est possible de les ramener à ce niveau.